

# billboard®

---

8" RECARGABLE  
ALTAVOZ DE FIESTA

---



Model # PSP-2

**Instrucciones en español**

## PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR PARTY SPEAKER. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Your Speaker has an internal rechargeable battery. Improper usage may result in the Speaker becoming hot, ignite or burst and cause injury if exposed to conditions of abuse. Be sure to follow the safety warnings listed below:

1. Do not assemble, throw away or damage the Party Speaker.
2. Store the Party Speaker in a dry place, keeping it away from damp corrosive materials and environments such as salt air.
3. Keep the Speaker away from direct sunlight, fire, and high voltage equipment. Do not store the Speaker inside a car during hot weather. Remember a closed car acts as a greenhouse allowing the inside temperature to possibly reach over 200F.
4. The Party Speaker is not a toy. Please keep it out of the reach of young children.

Please do not discard this rechargeable device as trash.

Consult your local waste collection agency for proper disposal or recycling methods. You may also contact \*Call2Recycle\* at 877-273-2925 or online at \*call2Recycle.org\* for a battery recycling drop off location near you.



**BATTERY CAUTION:** Do not disassemble, short circuit, or expose to fire or high temperature. Properly connect specified devices. Recycle battery according to local, state and national regulations.



It may damage your hearing if you listen with high volume for a long time. It is recommended you use the lowest volume possible for listening to music.



## FUNCIÓN TWS

- (1) Conexión TWS: la conexión TWS es solo para dos altavoces.
- (2) Encienda los altavoces, presione el botón MODE para cambiar al modo de conexión BT.
- (3) Mantenga presionado el botón TWS de cada unidad durante aproximadamente 3 segundos, luego dos altavoces conectados como un par.
- (4) Conecte el teléfono: abra la configuración de conexión BT del teléfono, busque y conecte el nombre de la conexión BT del dispositivo principal "BB-BT-SP".
- (5) Seleccione música del teléfono y disfrute de TWS jugando en parejas con dos altavoces.
- (6) Salir de TWS: mantenga presionado (casi 3 segundos) el botón TWS en el dispositivo.

## Conectando a BLUETOOTH

Modo Bluetooth: abra el Bluetooth del teléfono. Busque el nombre de Bluetooth de la unidad llamada "BB-BT-SP" para conectarse. Después de un partido exitoso, puedes jugar la música del orador. No necesitará volver a conectar el Bluetooth cuando modo de conmutación

## CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA DE VISUALIZACIÓN

1. Modo de entrada: la pantalla LED mostrará la información del modo de entrada para USB / MICRO SD / BT / AUX / FM. Cuando se inserta una unidad flash USB / MICRO SD en la entrada USB / MICRO SD, la unidad cambiará automáticamente al modo USB / MICRO SD y comenzará a reproducir archivos de audio Mp3 desde la unidad flash USB / MICRO SD.
2. Número de pista: se mostrará el número de pista que se está reproduciendo actualmente desde el USB / MICRO SD.
3. Modo FM: aquí se muestran todos los canales FM. Presione brevemente el botón "reproducir / pausa" para escanear automáticamente todos los canales.

## PANEL TRASERO

1. entrada de micrófono
2. Perilla de volumen del micrófono: ajuste de mínimo a máximo
3. Echo de ajuste del micrófono: ajuste de mínimo a máximo
- 4 ranura USB
5. MICRO SD
6. Botón de modo: alterna entre AUX, USB, TF, FM, BT.

(Mantenga presionado el botón de modo para encender / apagar la luz)

Botón de pista anterior: seleccione la pista anterior presionando brevemente; Grabación de reproducción presionando prolongadamente.

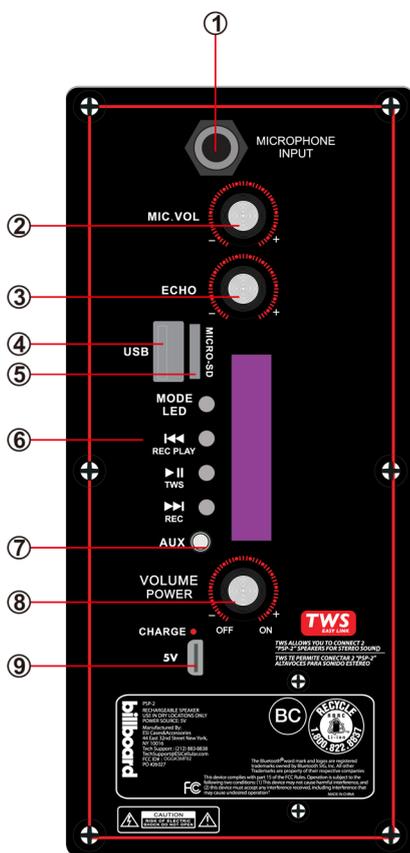
Botón Reproducir / Pausa presionando brevemente; Función TWS presionando prolongadamente

Botón de pista siguiente: seleccione la pista siguiente presionando brevemente; Grabación por pulsación larga.

7 entrada AUX

8. Ajuste el volumen maestro / interruptor de encendido

9. Fuente de alimentación: 5V 1A



## Sobre su altavoz alimentado

1. Su altavoz alimentado por Billboard tiene un amplificador incorporado y un mezclador de línea para controlar los dispositivos que están conectados a él. Por lo tanto, no necesita un separado amplificador o mezclador para poder usarlo. El amplificador está correctamente equilibrado para salida de los altavoces.

2. Su altavoz alimentado por Billboard también incluye un ion de litio o Batería de ácido sólido. Esto le permitirá usar su altavoz sin alimentación de CA durante largos períodos de tiempo. La duración de la batería variará en función de qué tan alto toque su altavoz y qué tipo de dispositivos se reproducen también. Puede variar desde 2 horas hasta 60 horas para algunos modelos. Asegúrese de leer la sección separada sobre baterías de iones de litio y plomo-ácido para comprenderlas mejor.

3. Su altavoz con alimentación Billboard puede reproducir muchos dispositivos a través de sus muchas entradas. Verifique cuidadosamente las entradas de su modelo para comprender mejor qué es compatible con su altavoz.

## **Encender tu altavoz**

1. Enchufe el conector micro USB en el puerto de carga micro USB de su altavoz
2. Enchufe el lado USB de su cable en el puerto de carga USB de su computadora o computadora portátil, o en un cargador USB estándar (no incluido)
3. Asegúrese de que su computadora o computadora portátil esté encendida o que el cargador USB esté enchufado para comenzar a cargar.
4. La luz LED del indicador de carga debe iluminarse en ROJO durante la carga y luego apáguelo cuando la batería esté completamente cargada. PARA UNA VIDA MÁXIMA DE LA BATERÍA, ES IMPORTANTE CARGAR TOTALMENTE LA BATERÍA ANTES DE USARLA.
5. Mueva el interruptor de encendido a la posición ON. La pantalla LED debería activarse.
6. Ajuste el control de volumen a la posición MIN antes de conectar un dispositivo.
7. ¡Ahora estás listo para conectar tu dispositivo!

## **Conectar su micrófono con cable**

1. Conecte su micrófono con cable con un cable de ¼ " en la entrada de micrófono.
2. Asegúrese de que su micrófono esté en la posición ON y hable normalmente.
3. Ajuste el volumen del micrófono al nivel de volumen deseado.
4. Ajuste el volumen maestro según sea necesario.

## **Conectar su dispositivo sin bluetooth**

1. Presione el botón de modo hasta que vea "AUX" en la pantalla LED.
2. Puede conectar la mayoría de los dispositivos que no son bluetooth utilizando un mini cable estéreo de 1/8 ". Conéctelo a la entrada auxiliar mini de 1/8 ".
3. Reproduzca la música desde su dispositivo y ajuste el volumen en su dispositivo a su nivel deseado.
4. Ajuste el volumen principal de su altavoz al nivel deseado.

## **Conectar su dispositivo USB**

1. Enchufe su dispositivo USB o dispositivo USB en la interfaz USB
2. El modo debería cambiar automáticamente a "Modo USB"
3. Su altavoz debe reproducir automáticamente la primera canción MP3 en su dispositivo USB.
4. Ajuste el volumen según sea necesario.
5. Presione los botones Siguiente, Anterior, Reproducir / Pausa según sea necesario.

## Connecting your TF Card

1. Inserte su tarjeta TF en la interfaz de la tarjeta TF.
2. El modo debería cambiar automáticamente al "Modo TF"
3. Su altavoz debe reproducir automáticamente la primera canción MP3 en su tarjeta TF.
4. Ajuste el volumen según sea necesario.
5. Presione los botones Siguiente, Anterior, Reproducir / Pausa según sea necesario.

## Recording onto your USB Device

1. Inserte su memoria USB en la interfaz USB.
2. Mantenga presionado el botón RECORD en su panel y comience a grabar.
3. Reproduzca sus dispositivos de música presionando prolongadamente RECORD PLAY y use el micrófono según sea necesario y su voz se grabará desde los micrófonos con cable e inalámbricos.
4. Para detener la grabación, presione nuevamente el botón RECORD PLAY.
5. Su grabación se guarda en su dispositivo USB.

## Playing music from the built-in FM Radio

1. Presione el botón MODE hasta que aparezca Radio FM en la pantalla LED.
2. Mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa en su altavoz para que el altavoz explore todas las estaciones de radio FM disponibles en su área.
3. Ajuste el volumen según sea necesario.

## About Rechargeable Batteries

Las baterías recargables de plomo-ácido y de iones de litio son similares a las que se usan hoy en su automóvil. Si usa la batería correctamente y la trata bien, entonces puede durar menos años. Aquí hay algunos consejos para aprovechar al máximo su batería recargable.

1. Cargue la batería COMPLETAMENTE antes de su primer uso. ¡Esto es MUY IMPORTANTE para una vida útil máxima de la batería!
2. También se recomienda cargar la batería COMPLETAMENTE después de cada uso.
3. Está bien dejar el altavoz enchufado (cargando) cuando no esté en uso. La batería no se sobrecargará.
4. No almacene la batería en temperaturas altas o áreas húmedas.
5. Si está almacenando la batería durante largos períodos de tiempo, es posible que la carga no se almacene por completo. Se recomienda volver a cargar completamente antes de su próximo uso.
6. Se recomienda cargar la batería cada pocos meses. Si su batería no se carga durante más de 6 meses, es posible que deba reemplazarla.
7. Mantenga el altavoz alejado del fuego y del calor extremo, ya que el ácido de las baterías recargables es extremadamente inflamable.
8. Si la batería no se carga o no mantiene la carga durante largos períodos, es posible que deba reemplazarla. Comuníquese con el número de servicio para obtener información sobre cómo reemplazar su batería.

## **GARANTÍA LIMITADA**

ESI Cases & Accessories, Inc., garantiza al primer comprador consumidor que este producto, cuando se envía en su contenedor original al comprador original, estará libre de mano de obra y materiales defectuosos durante un año y acepta que, a su elección, repare el defecto y reemplace el producto defectuoso o parte del mismo sin cargo para el comprador por piezas o mano de obra durante los períodos de tiempo descritos.

Esta garantía no se aplica a ningún elemento de apariencia del producto ni a los elementos excluidos adicionales establecidos a continuación ni a ningún producto cuyo exterior haya sido dañado o dañado por el diseño o la construcción. La garantía limitada descrita en este documento es adicional a la ley aplicable.

**TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA EL USO, ESTÁN LIMITADAS AL PERÍODO DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL ESTABLECIDA A CONTINUACIÓN.**

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Ni el personal de ventas del vendedor ni ninguna otra persona está autorizada a otorgar garantías distintas a las descritas en este documento ni a extender la duración de las garantías más allá del período de tiempo descrito en este documento en nombre de ESI Cases & Accessories, Inc.

Las garantías descritas en este documento serán las únicas y exclusivas garantías otorgado por ESI Cases & Accessories, Inc. y será el único y exclusivo remedio disponible para las correcciones de defectos del comprador, en la forma y por el período de tiempo descrito en este documento, constituirá el cumplimiento completo de todos Las responsabilidades y responsabilidades de ESI Cases & Accessories, Inc. hacia el comprador con respecto al producto y constituirán la plena satisfacción de todas las reclamaciones, ya sea por negligencia contractual, las responsabilidades y responsabilidades estrictas de ESI Cases & Accessories, Inc. serán responsables o de cualquier manera responsable, por cualquier incidente de daños consecuentes, por lo que la exclusión anterior puede no aplicarse a usted.

**ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDES TENER OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO.**

Manufactured By:  
ESI Cases & Accessories  
44 East 32nd Street  
New York, NY 10016  
Tech Support: (212) 883-8838  
TechSupport@ESICellular.com

## Instrucciones de devolución

Si su altavoz no funciona correctamente durante el período de garantía de un año calendario (90 días para la batería), comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al (212) 883-8838 para obtener información sobre resolución de problemas. Si la asistencia para la resolución de problemas no soluciona el problema, recibirá un número de autorización de devolución e instrucciones para enviar su unidad a nuestro Centro de servicio. Su número de autorización de devolución debe estar claramente visible y colocado en el exterior de la caja cuando devuelva la unidad.

Adjunte una copia de su comprobante de compra original que muestre la fecha de compra original, junto con información detallada que describa la naturaleza exacta de su problema. Asegúrese de incluir

su nombre completo, dirección, dirección de correo electrónico, números de contacto diurnos y nocturnos. Además, envíe un cheque o giro postal pagadero a "ESI Cases & Accessories

."Para el importe del envío de devolución (que le proporcionaron nuestros agentes de servicio). Todo lo anterior debe incluirse con su devolución, o su paquete no será elegible para el servicio bajo nuestra garantía.

El cliente es responsable de empacar el altavoz en su caja original o equivalente, y de asegurar y enviar la unidad a nuestro centro de servicio. Asegúrese de empacar todos los accesorios incluidos con su altavoz para que podamos identificar adecuadamente cualquier problema. Todos los gastos de envío para devolver la unidad a ESI Cases & Accessories, Son responsabilidad del cliente. Si su altavoz está bajo garantía, entonces ESI Cases & Accessories. a su exclusivo criterio, cambiará o reparará el altavoz sin cargo por piezas y mano de obra. El cliente es responsable del flete de devolución y debe incluir un cheque o giro postal pagadero a "ESI Cases & Accessories" con su devolución por el monto del flete de devolución. Cualquier envío recibido sin un número de autorización de devolución será rechazado. Para más detalles, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

Enviar producto:

Estuches y accesorios ESI

44 East 32nd Street

Nueva York, NY 10016

Soporte técnico: (212) 883-8838

TechSupport@ESICellular.com

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues; Déclaration de la Commission Fédérale des Communications (FCC) Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

**Avertissement:** Toute modification apportée à cet appareil non expressément approuvée par le responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Testé conformément à la norme FCC. POUR UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAU.

**Avertissement:** Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil et son (ses) antenne (s) ne doivent pas être colocalisés ou combinés avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs sociétés respectives.



**BATTERY CAUTION:** Do not disassemble, short circuit, or expose to fire or high temperature. Properly connect specified devices. Recycle battery according to local, state and national regulations.



It may damage your hearing if you listen with high volume for a long time. It is recommended you use the lowest volume possible for listening to music.